**Zeitschrift:** The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1984)

**Heft:** 1816

**Artikel:** A model of unity in diversity

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-689633

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Message to the Swiss living abroad by the President of the Swiss Confederation, Mr Leon Schlumpf, on the occasion of the Swiss National Day 1984.

# A model of unity in diversity

## Dear compatriots abroad:

Here in Switzerland and throughout the world, we Swiss are once again celebrating our National Day. We do so with joy and gratitude, as we reflect upon the Switzerland of the past, present and future.

We are a small country. Its narrow frontiers – and in particular its economic limitations – have led many of you to leave your homeland and settle abroad.

But small though we may be, Switzerland has its place in the community of nations. And it has a role to play in a world with its super-powers and its opposing political blocks.

Thanks to our country's moral strength, integrity, its open attitude to the world, and its genuine independence and neutrality, Switzerland is able to be of valuable service to open doors and bridge gaps. Such actions are more necessary today than ever before. This is our mission, and we are ready to serve.

Switzerland is renowned throughout the world as a model of unity in diversity – as a country in which people of differing ethnic backgrounds, languages and cultures live together in peace and harmony. This national co-existence has become our international symbol, along with the Swiss cross and the archer's bow.

But these multiple facets of our country need to be fused into national unity – a national unity which is both the foundation and the roof of the Swiss Confederation. And the Confederation is the guarantee of this unity. It

safeguards the existence of our national community and the many groups which make up our society, in particular the humble, the weak and the minorities.

Dialogue, mutual understanding and solidarity enable us to build the bridges which lead the way from diversity to cohesion, and to national unity.

Dear compatriots, out unity can serve as an example – far beyond the frontiers of Switzerland – for peaceful co-existence between people and between nations. It can serve as a model for concerted action; action which has become more necessary than ever before if international problems are to be solved in a correct and just manner.

Dialogue, mutual understanding and rapprochement – these are the means and the ways which can lead to the accomplishment of such goals.

As a small country, whose history and very existence is firmly based upon such principles, we can contribute to the advancement and application of such

ideals elsewhere. Our example, our open-mindedness and our willingness to help are at the service of others.

Dear compatriots abroad, your attachment to your homeland also serves as example. Men and women, young and old, no matter what your language or your culture, regardless of your activity or occupation, of the continent and country where you now reside, you are serving as ambassadors of your Swiss homeland.

You are ambassadors of the solidarity and national unity rooted in the rich diversity that is Switzerland. You are also ambassadors of peaceful co-existence embracing different peoples, languages and cultures worldwide.

On behalf of the Swiss Federal Council, I convey to you my sincere and heartfelt thanks. I wish you all, dear compatriots abroad, an enjoyable but also reflective National Day.

Rest assured that in our hearts we remain united with you all, now and for ever. I wish you good luck, health and happiness.

# AIGLON SWITZERLAND

The British International University Preparatory School in the French Swiss Alps

- 250 boarding boys and girls (11-18 years)
  Oxford G.C.E. 'O' and 'A'
- Oxford G.C.E. 'O' and 'A' Levels
- American College Board
   University preparation US, UK, Canada, Europe
- Good sports, ski-ing and mountain excursions
- Character building emphasised
- Summer Courses with English and French tuition

For further information and entrance requirements, apply to:

Philip L. Parsons, M.A. (Cantab), Headmaster, Aiglon College, 1885 Chesières-Villars, Switzerland. Tel: (025)35 27 21 Telex: 456 211 ACOL CH

## DIAVOX



#### Modern Institute of Languages

19, avenue de Beaulieu, 1004 Lausanne tel. 021/37 68 15

# French, German, English

The most up-to-date methods. Intensive day courses from 4-11 weeks in small groups of adults from 16, or private lessons.

Preparation for public exams. Aims: Fluent oral and written communication.



# ST. GEORGE'S SCHOOL

1815 Clarens-Montreux

British girls' boarding school, founded in 1927.

Beautifully situated by lake side. Purpose built:
Extensive grounds. All sports.
Preparation for G.C.E., S.A.T. and university entrance.
SUMMER COURSES for boys and girls —

July and August.

Enquiries:

The Rev. L.V. Wright M.A. Tel: (021) 64.34.11 - Telex: 453131 geor